Se souvenir autrement religion, soi et collectivité dans Reine démoire d'Élisabeth Vonarburg

Sophie Beaulé¹ Saint Mary's University (Canada)

RÉSUMÉ

Parmi les nombreux motifs qui innervent la pentalogie Reine de Mémoire (2005-2007) d'Élisabeth Vonarburg, la réflexion sur les religions et la «lignée croyante» (Hervieu-Léger) occupe une place importante. Dans cette fantasy uchronique qui s'étend sur plusieurs générations, le sacré s'incarne principalement dans le géminisme et la magie du Mynmari. La fiction enrichit encore la description de ces formes religieuses par leur questionn,(3e568(n)1(r)T9rel)sn,(3i)-1(on-6((eu)-1(se

INTRODUCTION

L'écrivaine québécoise Élisabeth Vonarburg, dont l'œuvreste saluée sur le plan international, propose dans son œuvre une réflexion dominée par les questions dunal, de l'identité et de la communication interculturelle, et ce dans des structures narratives complexes. Reine de Mémoire publiée entre 2005 et 2007, n'y fait pas défaut. Cette pentalogie sous le signe d'une fantasy uchronique se déploie du XVII siècle au XIX siècle français, et développe deux divergences principales par rapport au monde empirique. La première pose l'existence de la magie comme fondement religieux et social, et la seconde escamote la Révolution du Siècle des Lumières. L'œuvre mêle la saga familiale et les récits de contacts interculturels à des considérations théologiques, sur fond de traumatismes tant personnels que collectifs. Ellenstitue une sorte de roman mémoriel, c'esà-dire un réel déjà sémiotisé dans lequel un individu ou un groupe pense son passé en le modifiant par la création de souvenirs, de filiation, ou encore en luttant pour son exactitude (Robin 1989: 48).

Ce roman mémoriel se lierait ici à la «ignée croyante». Danièle Hervieu-Léger entend la religion com Td [36()]TJ 0-5.723 Tw 13.205 0 Td --

et personnels. Le texte décrit en outre le désir dicatriser une mémoire blessée (par le roman familial, intimement lié au colonial), de retrouver une mémoire véritable et de renouer la lignée croyante». Car la sortie de la religion ne signifie pas la disparition du religieux. À l'époque contemporaine, les bricolages du religieux tous azimuts seraient une réponse à la difficulté d'assumer une véritable sécularisation du social (Angenot 2009 : 121).

À partir de ces hypothèses, on aborder de mémoir sous un angle sociodiscursif emmettant en relief les deux formes principales du religieux dépeintes dans la pentalogie ainsi que lemnétissage et les conséquences qui en découlent, au risque d'aplatir la grande richesse du matériau fictionnel. On présentera d'abord un tableau du paysage religieux dans le romañ. On se concentrera ensuite sur l'ère des « disharmonies» personnelles et collectives pour terminer sur la nécessité de se souvenir autrement — termes que nous empruntons à Vonarburg. Mais d'abord, arrêtons-nous sur le genre uchronique dans lequel le roman se glisse.

1. UCHRONIE ET REINE DE MÉMOIRE

Disons d'emblée que l'uchronie, considérée comme un sequenre de la sciencéiction, présente des contours mouvants en raison des différentes perspectives théoriqueson s'appuiera essentiellemt sur la réflexion d'Éric Henriet. Pendant temporel de l'utopie, le genre opère une bifurcation dans la trame de l'histoire empirique à partir d'un point de divergence (Henriet 2009: 38). Il peut se situer dans le passé, le futur ou un monde parallèle; le principe contrefactuel qui la soustend, basé sur l'énoncé si..., alors », permet de questionner le déterminisme historique (Kaye 2010: 40). Le terme uchroniea été forgé par le philosophe Charles Renouvier, dont L'uchronie (l'utopie dans l'histoire). Esquisse historique apocryphe du développement de la civilisation européenne tel qu'il n'a pas été, tel qu'il aurait pu êt/re876) est considéré comme un texte fondateur, avec Louis Geoffroy Napoléon apocryphe336) et, au XVIII e siècle, Rétif de la Bretonne et LouisSébastier Mercier. Après avoir rejoint la sciencéfiction au milieu du XXe siècle, le genre connaît un regain de popularité depuis les années 1990. Le succès repose sans doute sur le fait qu'il constituerait, selon Emmanuel Carrère, un

© Les Cahiers du GRELCEF. www.uwo.ca/french/grelcef/cahiers_intro.htm N° 8 . Le fait religieux dans les écritures et expressions francophones

² On se référera à Reine de Mémoinar l'abréviation RM suivie du volume et du folio.

instrument de connaissance du réel à une époque où il devient difficile de distinguer le virtuel du réel (Henriet 2009: 12). Il se rattacherait au déclin des grandes idéologies, à la perte de confiance dans l'avenir (Deluermos et Singalavélou 2015 9), donc à un bougé dans la mémoire collective. Possédant une temporalité uchronique, cettie se transforme d'ailleurs selon la reconstitution imaginaire, le silence, la reconstitution imaginaire et la revivification(Robin 1989 : 53).

Reine de Mémoiræbase son ation initiale dans un Sudouest français parallèle, au XVIII siècle. Cet univers possible offre des liens étroits avec l'histoire empirique, que ce soit les discussions des Encyclopédistes, l'impérialisme colonial européen et le début de la révolution industrielle. Il en diverge néanmoins par l'absence de la Révolution de 1789, rendue impossible par la structure sociale influencée par la religion géminite (Ransom 2010 102), ainsi que de

Ancêtres» (RM III: 155-156). Par le biais des unions et de l'ingaôtchènzin (la «danse» ou fusion avec la magie), les Ancêtres ont donc pour rôle de faire circuler la tchènzin, ou magie. Ajoutons enfin que le trope du hasard et du jeu, des dés qui roulent, parcourt l'œuvre entière. La Jongleuse a créé les Ancêtres par accide de même, elle laisser entrer Gilles Garance dans le Pays des dragons, ce qui entraînera des bouleversements religieux, sociaux et politiques mondiaux sur lesquels nous reviendrons plus bas.

La magie mynmaï, intimement liée à l'énergie sexuelle, imprègne ainsi l'univers entier et moule la structure sociale. Les Ancêtres et leurs Ghât'sin se sont installés à la ville sainte de Gaga Xhévât, Ette descendants se sont dispersés, formant trois grands groupes selon leur rapprochement avec les Natéhsin, dont les Kôdinh. La applie suit le « cycle des âges (RM II

sens au présent et contient l'aveni (Hervieu-Léger 1995 : 180, italiques de l'auteure)

La magie mynmaï correspond à la religion dans une société traditionnelle, où le dispositif d'organisation des significations recouvre le sacré en totalité l'identification à la lignée croyante, pivotde toute religion, domine ici le social.

2.2 GÉMINISME ET CHRISTIENTÉ

Faisant écho aux éléments imprévus du mythe fondateur mynmaï, la Divinité du géminisme a créé l'homme libre, donc sujet aux erreurs. Durant l'Office, les ecclésiastes ne rouleils pas «

féministe et le taoïsme, sinon le bouddhisme tibétainun personnage rapproche d'ailleurs le géminisme de la mythologie bouddhiste (M II : 93-94). Dans le texte, la religion géminite s'oppose à la christienté, des fondements aux symboles. Ainsi, les christiens ne croient pas à l'Entremonde ni au talent, et donc ne pratiquent pas la Suspension de la psyché ni la Sublimation. De plus, ils divisent le corps et litre alors que du point de vue géminite, les deux forment le psychosome. La narration invite d'ai.023e

46 et 57). Il s'agit d'une source d'énergie qui assouvira l'ambition vengeresse de Gilles, en plus de lui offrir une longévité extrême. L'ambercite déclenche en effet les actions colonialistes fraises, au service du monopole économique exercé par Gilles au fil d'années de manigances et de mensonges. Elle provoque ensuite la guerre en Mynmari entre la France et le Hutland christien, qui utilise le charbon. Suite à sa défaite, la France décrète l'Endigo, c'està-dire l'oubli total de la Mynmari grâce à l'Édit du Silence, un sortilège qui rappelle ce que Robin appelle le «manque de mémoire», c'està-dire « le refoulement, prompt à revenir hanter un tissu social mal stabilisé et qui 'croyait' pouvoir faire l'économie de son rapport au passé (Robin 2003 : 33). De fait, l'ambercite aura provoqué des bouleversements non seulement économiques et politiques, mais aussi spirituels, car elle se lie indirectement au choc éprouvé par les géminites devantlitéaité de la magie mynmaï, qu'ils croyaient inexistante.

Du côté mynmaï, on assiste à un phénomène de mémoire empêchée (Ricoeur 2000 83). En effet, la fabrication de l'ambercite provoque la Maladie blanche, ou Mélancolie, qui décime la population se vidant de la substance fondamentale. Bien que la maladie disparaisse plus tard, on peut parler de mémoire empêchée puisque l'élément traumatisant introduit par Gilles entrave la circulation de la tchènzin, en d'autres termes la présence du passé dans le présent. La situation coloniale et la modernisation forcée entraînent en outre une sécularisation malaisée de la société mynmaï. Tandis que des Mynmaï s'immolent pour encourager le retour du souffle divin, les Kôdinh procèdent à des massacres pour anéantir rhægie et mieux satisfaire leurs ambitions économiques et politiques.

4. SE SOUVENIR AUTREMENT

inhérente de la mémoire, malgré le risque d'un refoulement en raison de la narrativité même de l'histoire, souligne Ricœur (2000 80). La conscience renouvelée des traumatismes collectifs passés suite à l'amnésie permet ici une ouverture à la mémoire critique, c'estdire à un dialogue constructif sur le passé collectif, une remémoration loin

mi-voix. Il fallait se souvenir autrement', dit plus fermement l'autre» (RM V : 420). Elle dissipe en outre le sortilège d'oubli de Gilles et libère Agnès, qui tue Ouraïn -et avec elle une mémoire sclérosée. Enfin, avec ses frères, elle procrée les nouvelles Ancêtres qui régénéreront la lignée croyante. Pour sa part, Gilles doit entamer le processus du oublier, pour revenir ensuite» (RM V: 451), c'estàdire reconnaître sa dette, faire face au bagage mémoriel et (se) pardonner. «C'est en délivrant, par le moyen de l'histoire, les promesses non tenues, voire empêchées et refoulées par le cours ultérieur de l'histoire, qu'un peuple, une nation, une entité culturelle, peuvent accéder à une conception ouverte et vivante de leurs traditions (Ricœur 1998 : 30-31). La cicatrisation mémorielle et religieuse s'entame donc, mais demeure fragile. D'un côté, le vertige spirituel éprouvé par les géminites devant la magie mynmaï se transforme en une ferveur renouvelée, parallèlement au sortir des Années Terribles (RM V : 447). De l'autre, le renouveau de la lignée croyante mynmaï se heurte à l'irréligion des Kôdinh.

Comment interpréter ces «disharmonies» et le leitmotiv du « souvenir autrement» ? Reine de Mémoirerésente tout d'abord des religions métissées qui, bien qu'opposées dansurleinterprétation du cosmos, fondent le socle culturel -sinon politique - de leur société respective. Le géminisme, à l'institution pesante, suit une évolution mouvementée en raison des chocs avec d'autres magies, entre autres. Sa sortie de la religion sàccentue avec le choc de la magie mynmaï et les attaques de Gilles Garance. La Mynmari baigne elle aussi dans le sacré sans réelle institution religieuse, ses rituels facilitent la ligne croyante et la continuité du sacré. Cette magie éprouve elle aussi une sortie de la religion sous des influences extérieure et intérieure. Reine de Mémoire illustre ainsi l'ébranlement des assises traditionnelles et la privatisation de l'expérience sacrée il fait écho à la situation du patrimoine symbolique des religions historiques dans le monde contemporain. Comme les individus choisissent désormais à la carte les univers de significations correspondant à leurs besoins spirituels (Hervieu-Léger 1993 : 232), ce patrimoine connaît une disqualification qui alimente à la fois le désir de réenchantement du monde et un processus d'homogénéisation des différentes traditions religieuses, en d'autres termes la reconnaissance des valeurs dites universelles. Les institutions religieuses, placées devant la contradiction entre un croire sans tradition et une tradition sans implication nécessaire du croire, ne peuvent que

s'efforcer «avec les ressources symboliques qui leur sont propres, de reconstituer, de façon expérimentale, la représentation d'une continuité croyante à laquelle'expérience commune des individus croyants n'offre plus de support» (Hervieu-Léger 1993: 258). Hervieu-Léger appelle d'ailleurs «exculturation» la déliaison entre les représentations et la culture catholique, un détachement qui se répercute sur les asper religieux et culturels (Hervieu-Léger 2003).

Le Québec s'inscrit dans le sillage du mouvement occidental. Si les Québécois se déclarent majoritairement catholiques, il s'agit d'une appartenance culturelle plutôt que religieus; erfoulement colletif de la mémoire religieuse, dans le sr Tc 0 Tw 6.p777 0 -

Reine de Mémoirepropose ainsi une métaphore de cette revivification des lignées croyantes, et plus largement la pérennité de l'élan religieux. Il témoigne d'un bougé dans le roman mémoriel, qui s'exprime à la fois par le désir de retrouver une transcendance à la condition humaine et l'impossibilité d'offrir, d'ores et déjà, une réponse. Le choix de l'uchronie se révèle judicieux, car cette esthétique permet d'élaborer un «contre-modèle de vie redonnant à l'homme le plein usage de sa liberté (Bazin et Clermont 2014

Ouvrages cités

- ANGENOT, Marc. 2009. En quoi sommessus encore pie@xSur l'état présent des croyances en Occident. Suivi de la réplique de l'avocat du diable par Georges A. LeB@luébec: Presses de l'Université Laval, coll. « Mercure du Nord/ Verbatim ».
- BAZIN, Laurent et Philippe CLERMONT. 2014. «Des dieux qui joueraient aux dés églises et métaphysiques dans l'uchronie contemporaine» dans VasDeyres, Natacha, Patrick Bergeron, Patrick Guay, Florence PleNicolas, Danièle André (dir.) Les Dieux cachés de la scieffiction française et francophone (1950-2010). Bordeaux: Presses Universitaires de Bordeaux, coll. «Eidolon », p. 201-212.
- BRAC DE LA PERRIÈRE, Bénédicte. 2002. «Sibling Relationships in the Nat Stories of the Burmese Cult to the 'Thirtyseven' « Moussor 5, p. 31-48.
- CHEVALIER, Jean et Alain Gheerbrant. [1969] 1982. Dictionnaire des symboles mythes, rêves, coutumes, gestes, formes, figures, couleurs, 6/dm/bres/3(a)-7(ir)3(e)1(r31(t)91(0 Tw 3.9u)3(t)-13((R-0.005 ct)]TJ /468()-(.)]TJ /

- ----. 2003. La condition historique Paris: Stock.
- GAUTHIER, François et JearPhilippe Perreault. 2013. «Les héritiers du babyboom Jeunes et religion au Québev. Social Compass(4), p. 527-543.
- HENRIET, Éric B. 2009. L'uchronie préf. d'Emmanuel Carrère. Paris Klincksieck, coll. «50 questions».
- HERVIEU -LÉGER, Danièle. 1993. La religion pour mémoir Paris: Cerf. ----. 2003. Catholicisme, la fin d'un mondParis: Bayard.
- KAYES, Simon. 2010. «Challenging Certainty: The Utility and History of Counterfactualism», History and Theory, vol. 49, no 1, p. 387.
- LABRECQUE, Marie. 2007. «Élisabeth Vonarburg: reine de l'imaginaire », Entre les lignesle plaisir de lire au Québ**&**ç 3, p. 36-38.
- MEUNIER, E.-Martin, Jean-François Laniel, Jean-Christophe Demers. 2010. «Permanence et recomposition de la 'Relign culturelle'. Aperçu socio-historique du catholicisme québécois (1972006) » dans Mager, Robert, Serge Cantin (dir.) Modernité et religion au Québec. Où en sommesus? Québec: Presses de l'Université Laval, p. 79-128.
- RANSOM, Amy. 2010. «L'uchronie québécoise histoire et politique dans un sousgenre de la science-fiction, Études francophones, 1-2, p. 89-107.
- RICŒUR, Paul. 1998. «La marque du passé», Revue de Métaphysique et de Morale

----. 2006. Reine de MémoirdV : La Princesse de Vengeance. Québec Alire, coll. « Fantasy historique».

- ----. 2007. Reine de Mémoire. VLa Maison d'Équité Québec: Alire, coll. « Fantasy historique».
- VOSSION, Louis. 1891. « Nat-Worship among the Burmese», The Journal of American Folklo4e, 13, 107-114.